

Poland-Kłodzko: Milk
OJ S 202/2016 19/10/2016
Contract notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Podmiot leczniczy „Zespół Opieki Zdrowotnej” w Kłodzku
Postal address: ul. Szpitalna 1a
Town: Kłodzko
Postal code: 57-300
Country: Poland
For the attention of: Kamil Kołodziej
E-mail: kolodziej.kamil@zoz.klodzko.pl, zaleska.dominika@zoz.klodzko.pl
Telephone: +48 748651100
Fax: +48 748651298

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <https://www.e-bip.org.pl/zozklodzko/>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Zespół Opieki Zdrowotnej w Kłodzku

Postal address: ul. Szpitalna 1a
Town: Kłodzko
Postal code: 57-300
Country: Poland
For the attention of: Kamil Kołodziej
E-mail: kolodziej.kamil@zoz.klodzko.pl
Telephone: +49 748651100
Internet address: <https://www.e-bip.org.pl/zozklodzko/>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1.

Title attributed to the contract by the contracting authority

Przetarg nieograniczony na dostawę środków spożywczych dla potrzeb podmiotu leczniczego „Zespół Opieki Zdrowotnej” w Kłodzku.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

NUTS code PL517 Wałbrzyski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest dostawa środków spożywczych:

1 Nabiał Kłodzko

2 Pieczywo Kłodzko

3 Mięsa, wędliny i przetwory mięsne Kłodzko

4 Jaja Kłodzko

5 Warzywa i owoce Kłodzko

6 Artykuły spożywcze Kłodzko

7 Ryba mrożona Kłodzko

8 Mleko i jego przetwory Kudowa Zdr.

9 Mięso, wędliny i produkty mięsne Kudowa Zdr.

10 Ryby, produkty rybne przetworzone Kudowa Zdr.

11 Artykuły spożywcze Kudowa Zdr.

12 Pieczywo Kudowa Zdr.

13 Warzywa i owoce świeże Kudowa Zdr.

14 Warzywa, owoce przetworzone Kudowa Zdr.

15 Oleje i tłuszcze Kudowa Zdr.

16 Produkty zbożowe Kudowa Zdr.

17 Jaja Kudowa Zdr.

18 Napoje Kudowa Zdr.

19 Karp Kudowa Zdr.

II.1.6. CPV code(s)

15511000 Milk, 15811000 Bread products, 15110000 Meat, 03142500 Eggs, 03220000 Vegetables, fruits and nuts, 15800000 Miscellaneous food products, 03311000 Fish, 15200000 Prepared and preserved fish, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15613300 Cereal products, 15900000 Beverages, tobacco and related products

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Podmiot leczniczy „Zespół Opieki Zdrowotnej” w Kłodzku zaprasza do składania ofert w postępowaniu prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego o wartości wyższej niż określonej w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ustęp 8 ustawy z 29.1.2004 Pzp (powyżej 209 000 EUR).

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Nabiał Kłodzko

1) Short description

Nabiał Kłodzko.

2) CPV code(s)

15511000 Milk, 15811000 Bread products, 15110000 Meat, 03142500 Eggs, 03220000 Vegetables, fruits and nuts, 15800000 Miscellaneous food products, 03311000 Fish, 15200000 Prepared and preserved fish, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15613300 Cereal products, 15900000 Beverages, tobacco and related products

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Pieczywo Kłodzko

1) Short description

Pieczywo Kłodzko.

2) CPV code(s)

15511000 Milk, 15811000 Bread products, 15110000 Meat, 03142500 Eggs, 03220000 Vegetables, fruits and nuts, 15800000 Miscellaneous food products, 03311000 Fish, 15200000 Prepared and preserved fish, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15613300 Cereal products, 15900000 Beverages, tobacco and related products

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Mięsa, wędliny i przetwory mięsne Kłodzko

1) Short description

Mięsa, wędliny i przetwory mięsne Kłodzko.

2) CPV code(s)

15511000 Milk, 15811000 Bread products, 15110000 Meat, 03142500 Eggs, 03220000 Vegetables, fruits and nuts, 15800000 Miscellaneous food products, 03311000 Fish, 15200000 Prepared and preserved fish, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15613300 Cereal products, 15900000 Beverages, tobacco and related products

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Jaja Kłodzko

1) Short description

Jaja Kłodzko.

2) CPV code(s)

15511000 Milk, 15811000 Bread products, 15110000 Meat, 03142500 Eggs, 03220000 Vegetables, fruits and nuts, 15800000 Miscellaneous food products, 03311000 Fish, 15200000 Prepared and preserved fish, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15613300 Cereal products, 15900000 Beverages, tobacco and related products

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Warzywa i owoce Kłodzko

1) Short description

Warzywa i owoce Kłodzko.

2) CPV code(s)

15511000 Milk, 15811000 Bread products, 15110000 Meat, 03142500 Eggs, 03220000 Vegetables, fruits and nuts, 15800000 Miscellaneous food products, 03311000 Fish, 15200000 Prepared and preserved fish, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15613300 Cereal products, 15900000 Beverages, tobacco and related products

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 6

Lot title: Artykuły spożywcze Kłodzko

1) Short description

Artykuły spożywcze Kłodzko.

2) CPV code(s)

15511000 Milk, 15811000 Bread products, 15110000 Meat, 03142500 Eggs, 03220000 Vegetables, fruits and nuts, 15800000 Miscellaneous food products, 03311000 Fish, 15200000 Prepared and preserved fish, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15613300 Cereal products, 15900000 Beverages, tobacco and related products

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 7

Lot title: Ryba mrożona Kłodzko

1) Short description

Ryba mrożona Kłodzko.

2) CPV code(s)

15511000 Milk, 15811000 Bread products, 15110000 Meat, 03142500 Eggs, 03220000 Vegetables, fruits and nuts, 15800000 Miscellaneous food products, 03311000 Fish, 15200000 Prepared and preserved fish, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15613300 Cereal products, 15900000 Beverages, tobacco and related products

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 8

Lot title: Mleko i jego przetwory Kudowa Zdr

1) Short description

Mleko i jego przetwory Kudowa Zdr.

2) CPV code(s)

15511000 Milk, 15811000 Bread products, 15110000 Meat, 03142500 Eggs, 03220000 Vegetables, fruits and nuts, 15800000 Miscellaneous food products, 03311000 Fish, 15200000 Prepared and preserved fish, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15613300 Cereal products, 15900000 Beverages, tobacco and related products

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 9

Lot title: Mięso, wędliny i produkty mięsne Kudowa Zdr.

1)

Short description

Mięso, wędliny i produkty mięsne Kudowa Zdr.

2) CPV code(s)

15511000 Milk, 15811000 Bread products, 15110000 Meat, 03142500 Eggs, 03220000 Vegetables, fruits and nuts, 15800000 Miscellaneous food products, 03311000 Fish, 15200000 Prepared and preserved fish, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15613300 Cereal products, 15900000 Beverages, tobacco and related products

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 10

Lot title: Ryby, produkty rybne przetworzone Kudowa Zdr

1) Short description

Ryby, produkty rybne przetworzone Kudowa Zdr.

2) CPV code(s)

15511000 Milk, 15811000 Bread products, 15110000 Meat, 03142500 Eggs, 03220000 Vegetables, fruits and nuts, 15800000 Miscellaneous food products, 03311000 Fish, 15200000 Prepared and preserved fish, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15613300 Cereal products, 15900000 Beverages, tobacco and related products

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 11

Lot title: Artykuły spożywcze Kudowa Zdr.

1) Short description

Artykuły spożywcze Kudowa Zdr.

2) CPV code(s)

15511000 Milk, 15811000 Bread products, 15110000 Meat, 03142500 Eggs, 03220000 Vegetables, fruits and nuts, 15800000 Miscellaneous food products, 03311000 Fish, 15200000 Prepared and preserved fish, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15613300 Cereal products, 15900000 Beverages, tobacco and related products

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 12

Lot title: Pieczywo Kudowa Zdr.

1)

Short description

Pieczywo Kudowa Zdr.

2) CPV code(s)

15511000 Milk, 15811000 Bread products, 15110000 Meat, 03142500 Eggs, 03220000 Vegetables, fruits and nuts, 15800000 Miscellaneous food products, 03311000 Fish, 15200000 Prepared and preserved fish, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15613300 Cereal products, 15900000 Beverages, tobacco and related products

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 13

Lot title: Warzywa i owoce świeże Kudowa Zdr.

1) Short description

Warzywa i owoce świeże Kudowa Zdr.

2) CPV code(s)

15511000 Milk, 15811000 Bread products, 15110000 Meat, 03142500 Eggs, 03220000 Vegetables, fruits and nuts, 15800000 Miscellaneous food products, 03311000 Fish, 15200000 Prepared and preserved fish, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15613300 Cereal products, 15900000 Beverages, tobacco and related products

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 14

Lot title: Warzywa, owoce przetworzone Kudowa Zdr.

1) Short description

Warzywa, owoce przetworzone Kudowa Zdr.

2) CPV code(s)

15511000 Milk, 15811000 Bread products, 15110000 Meat, 03142500 Eggs, 03220000 Vegetables, fruits and nuts, 15800000 Miscellaneous food products, 03311000 Fish, 15200000 Prepared and preserved fish, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15613300 Cereal products, 15900000 Beverages, tobacco and related products

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 15

Lot title: Oleje i tłuszcze Kudowa Zdr.

1)

Short description

Oleje i tłuszcze Kudowa Zdr.

2) CPV code(s)

15511000 Milk, 15811000 Bread products, 15110000 Meat, 03142500 Eggs, 03220000 Vegetables, fruits and nuts, 15800000 Miscellaneous food products, 03311000 Fish, 15200000 Prepared and preserved fish, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15613300 Cereal products, 15900000 Beverages, tobacco and related products

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 16

Lot title: Produkty zbożowe Kudowa Zdr.

1) Short description

Produkty zbożowe Kudowa Zdr.

2) CPV code(s)

15511000 Milk, 15811000 Bread products, 15110000 Meat, 03142500 Eggs, 03220000 Vegetables, fruits and nuts, 15800000 Miscellaneous food products, 03311000 Fish, 15200000 Prepared and preserved fish, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15613300 Cereal products, 15900000 Beverages, tobacco and related products

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 17

Lot title: Jaja Kudowa Zdr.

1) Short description

Jaja Kudowa Zdr.

2) CPV code(s)

15511000 Milk, 15811000 Bread products, 15110000 Meat, 03142500 Eggs, 03220000 Vegetables, fruits and nuts, 15800000 Miscellaneous food products, 03311000 Fish, 15200000 Prepared and preserved fish, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15613300 Cereal products, 15900000 Beverages, tobacco and related products

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 18

Lot title: Napoje Kudowa Zdr.

1)

Short description

Napoje Kudowa Zdr.

2) CPV code(s)

15511000 Milk, 15811000 Bread products, 15110000 Meat, 03142500 Eggs, 03220000 Vegetables, fruits and nuts, 15800000 Miscellaneous food products, 03311000 Fish, 15200000 Prepared and preserved fish, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15613300 Cereal products, 15900000 Beverages, tobacco and related products

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 19

Lot title: Karp Kudowa Zdr.

1) Short description

Karp Kudowa Zdr.

2) CPV code(s)

15511000 Milk, 15811000 Bread products, 15110000 Meat, 03142500 Eggs, 03220000 Vegetables, fruits and nuts, 15800000 Miscellaneous food products, 03311000 Fish, 15200000 Prepared and preserved fish, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15613300 Cereal products, 15900000 Beverages, tobacco and related products

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots****Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Zamawiający w prowadzonym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego (na podstawie art. 45 ust. 2 u.p.z.p. z 29.1.2004 z późniejszymi zmianami) wymaga wadium w wysokości:

Nr. Zał./ zad. Nazwa zał./zad. Wysokość wymaganego wadium [zł]

1 Nabiał Kłodzko-3 400

2 Pieczywo Kłodzko- 1 000

3 Mięsa, wędliny i przetwory mięsne Kłodzko- 3 700

4 Jaja Kłodzko- 180

5 Warzywa i owoce Kłodzko-2 600

6 Artykuły spożywcze Kłodzko -2 600

7 Ryba mrożona Kłodzko -600

8 Mleko i jego przetwory Kudowa Zdr. -2 600

9 Mięso, wędliny i produkty mięsne Kudowa Zdr.- 4 800

10 Ryby, produkty rybne przetworzone Kudowa Zdr.- 600

- 11 Artykuły spożywcze Kudowa Zdr.- 800
- 12 Pieczywo Kudowa Zdr. -800
- 13 Warzywa i owoce świeże Kudowa Zdr.- 1 800
- 14 Warzywa, owoce przetworzone Kudowa Zdr.- 900
- 15 Oleje i tłuszcze Kudowa Zdr. -200
- 16 Produkty zbożowe Kudowa Zdr.- 100
- 17 Jaja Kudowa Zdr. -260
- 18 Napoje Kudowa Zdr. -50
- 19 Karp Kudowa Zdr. -20.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Szczegółowy opis zawarty w SIWZ.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Szczegółowy opis zawarty w SIWZ.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Zamawiający uzna, że warunek został spełniony jeżeli Wykonawca wykaże, że posiada uprawnienia do prowadzenia działalności zawodowej objętej przedmiotem niniejszego zamówienia, tzn. przedłoży aktualne zezwolenie/ decyzję administracyjną/ zaświadczenie:

a) właściwego organu Państwowej Inspekcji Sanitarnej w sprawie zatwierdzenia, warunkowego zatwierdzenia, przedłużenia warunkowego zatwierdzenia zakładów, które produkują lub wprowadzają do obrotu żywność pochodzenia niezwierzęcego lub wprowadzają do obrotu produkty pochodzenia zwierzęcego, nie objęte urzędową kontrolą organów Inspekcji Weterynaryjnej, zgodnie z art. 62 ust. 1 pkt 2 ustawy z 25.8.2006 o bezpieczeństwie żywności i żywienia (Dz.U. z 2015 r., poz.594 ze zm.)

lub

b) o wpisie do rejestru zakładów zgodne z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z 29.5.2007 w sprawie wzorów dokumentów dotyczących rejestracji i zatwierdzania zakładów produkujących lub wprowadzających do obrotu żywność podlegających urzędowej kontroli Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz.U. z 2007 r. Nr 106, poz. 730).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca złoży oświadczenie, że jest w sytuacji ekonomicznej pozwalającej na zrealizowanie zamówienia publicznego o które się będzie ubiegał.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Cena. Weighting 60
2. Termin dostawy. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZP/ DTA / 28 / 16

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 25.11.2016 - 10:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

25.11.2016 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 25.11.2016 - 10:30

Place:

Kłodzko ul. Szpitalna 1a

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: Październik 2017.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: KIO

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Zgodnie z ustawą PZP.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych – Departament Odwołań

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

14.10.2016